

Wireless RF Remote Control System

Wall Mounted Switch RFA-108 and Plug-in Receiver RFA-110

RFK100, RFK100L

This wireless Radio Frequency (RF) control is an easy, convenient way to add switched outlet convenience without any wiring or electrician needed. The invisible RF signal passes through walls, doors, ceilings, floors and even around corners. Simply plug the desired appliance into the receiver and the receiver into any outlet. The transmitter is designed to look just like an actual switch and switchplate and mounts to any surface with the enclosed screws. A press of the transmitter's toggle switch turns whatever you've plugged into the receiver on or off - just like a hardwired switch and outlet!

Channel Code Information

Three operating channels are available so you can control three separate systems at different locations in your home. Be sure to match common frequency channels, for those devices you want operated by the same switch.

INSTRUCTIONS

Notes: The total load of appliances connected to the Plug-in Receiver should not exceed 1200 Watts or 10 Amps.

Do not use Plug-in Receiver to control appliance loads that may be dangerous to turn on remotely (i.e. power tools).

The Plug-in Receiver must be located within 100 feet of the Wall Transmitter.

- Remove Front Cover of Wall Transmitter by turning the two white Cover Screws on the Front Cover counter-clockwise.
- Remove plastic Battery Tab by gently pulling it from Battery Compartment (this tab isolates the battery until it's ready for use and insures that you'll have a fresh battery).
- Reinstall Front Cover using 2 Cover Screws. Set Wall Transmitter aside.
- Plug your light/appliance into the outlet on the Receiver being careful to match the wide blade of the light/appliance (if equipped) with the wide slot on the outlet.
- Plug the Receiver into any standard grounded 110/120 Volt outlet being careful to match the wide blade of the Receiver with the wide slot on the outlet. Fully insert.
- Before mounting your Wall Transmitter, hold your Wall Transmitter at the location where you wish to install.
- Press Toggle Switch to determine if your light/appliance turns on and off. If your light/appliance does not respond try relocating the Transmitter or Receiver. Large metal objects such as metal doors or cabinets should not be in the way of the Wall Transmitter and Plug-in Receiver since this could decrease the range of the RF signal.
- Once you have successfully completed this test, remove Front Cover once again and mount Wall Transmitter with two enclosed Mounting Screws. (Surfaces other than wood may require different type of mounting hardware.)
- Replace Front Cover of Wall Transmitter and secure to wall switch with white Cover Screws (do not overtighten).

OPERATION

Simply press the Toggle Switch to turn the light/appliance you've plugged into the Receiver on or off.

Note: Wait at least 3 seconds after you press the transmitter on or off before you press it again. This allows for the RF signal transmission to be completed.

BATTERY REPLACEMENT

Your RFK100 battery should last 2-3 years under normal use.

To replace battery:

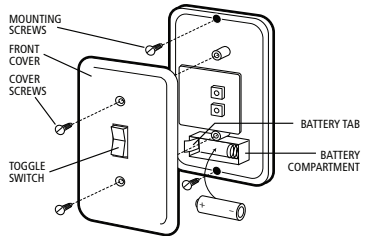
- Remove Front Cover of Wall Transmitter by turning the two white Cover Screws on the Front counter-clockwise.
- Remove battery from Battery Compartment and replace with another 12Volt battery (Radio Shack™ 23, 23M, VR22, EL22 or equivalent).
- Replace Front Cover and Screw.

Caution

This device complies with Part 15 of the FCC. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency



Troubleshooting Guide

SYMPTOM	PROBABLE CAUSE
Light does not turn on.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Circuit breaker or fuse is turned off. 2. Switch on lamp is turned off. 3. Bulb is defective. 4. Weak battery. 5. Lamp module or lamp is loose.
Light does not turn off.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Transmitter signals are being blocked. Check for metal objects that could block the signal, or reposition the transmitter. 2. Switching too fast. Wait 3 seconds between toggles. 3. Weak battery.
Light comes on randomly.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Short term power line failure. 2. Transmitter out of range. 3. Lamp module or lamp is loose.

SPECIFICATIONS

Receiver:RFA-110:
120V~60Hz 10A Resistive load,
240W tungsten lamp load
FCC ID: XDE-RFA110
Transmitter:RFA-108:
Battery 12VDC, 315Mhz
FCC ID: XDE-RFA108
Plug-in receiver for indoor use only.

©2016 AmerTac™
250 Boulder Drive
Breinigsville, PA 18031
610-336-1330
www.amertac.com
Made in China / Hecho en China /
Fabriqué en Chine
I16-0016-A



Intertek
3154847

CONFORMS TO UL STD 61058-1 AND 498A
CERTIFIED TO CSA STD C22.2 No.61058-1
AND No.42

ACATA EL ESTÁNDAR DE UL 61058.1 y
498A
CERTIFICADO DE ACUERDO AL ESTÁNDAR
CSA C22.2 NÚM. 61058.1 y NÚM. 42

CONFORME À LA NORME UL 61058.1 ou
498A
CERTIFIÉ CONFORMÉMENT À LA NORME
CSA C22.2 N° 61058.1 ou N° 42

One-Year Limited Warranty: AmerTac warrants to the original purchaser that this product will be free from defects in materials and workmanship for a period of one year from the date of purchase. Additional details are available at www.amertac.com. Prop.65 WARNING: This product contains chemicals known to the State of California to cause cancer and/or birth defects or other reproductive harm.

energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Sistema de Control Remoto de RF Inalámbrico

RFK100, RFK100L

Interruptor de Montaje en Pared y Receptor Enchufable

Este control de radio frecuencia (RF) inalámbrico permite incorporar de manera fácil y cómoda la ventaja de un tomacorriente conmutado sin necesidad de cables ni electricistas. La señal de RF invisible pasa a través de paredes, puertas, techos, pisos e incluso alrededor de esquinas. Simplemente enchufe el aparato deseado en el receptor y el receptor en un tomacorriente. El transmisor está diseñado para semejar a un interruptor y placa de interruptor reales, y se instala sobre cualquier superficie mediante los tornillos incluidos. Con oprimir el interruptor basculante del transmisor se encenderá o apagará cualquier aparato que haya enchufado en el receptor, ¡exactamente igual que con un interruptor cableado y un tomacorriente!

Información de codificación de canal

Se dispone de tres canales de operación, de manera que pueda controlar tres sistemas independientes en diferentes lugares de su casa. Si desea controlar varios dispositivos con el mismo interruptor, asegúrese de emparejar canales de frecuencia similares.

INSTRUCCIONES

Notas: La carga total de los aparatos conectados al receptor enchufable no debe sobrepasar 1200 vatios u 10 amperios.

No utilice el receptor enchufable para controlar aparatos que puedan ser peligrosos de manejar a distancia (es decir, herramientas mecánicas).

El receptor enchufable debe estar situado en un radio de 30,5 m del transmisor de pared.

Retire la tapa delantera del transmisor de pared girando a la izquierda los dos tornillos blancos de la tapa delantera.

Tire cuidadosamente de la lengüeta plástica de la pila para separarla del compartimiento correspondiente (esta lengüeta aísla la pila hasta el momento de usarla, y le garantiza una pila nueva).

Reinstale la tapa delantera mediante los 2 tornillos correspondientes. Ponga a un lado el transmisor de pared.

Enchufe la lámpara o aparato en el tomacorriente del receptor asegurándose de introducir la pata ancha de la lámpara o del aparato (si corresponde) en la ranura ancha del tomacorriente.

Enchufe el receptor en cualquier tomacorriente estándar de 110/120 voltios puesto a tierra asegurándose de introducir la pata ancha del receptor en la ranura ancha del tomacorriente. Introducir completamente.

Antes de montar el transmisor de pared, sosténgalo en el lugar donde desea instalarlo.

Optima el interruptor basculante para determinar si se enciende y apaga la lámpara o aparato. Si la lámpara o aparato no responde, cambie de lugar el transmisor o el receptor e intente de nuevo. No debe haber objetos metálicos voluminosos, p. ej., puertas o armarios metálicos, entre el transmisor de pared y el receptor enchufable, ya que podría reducir el alcance de la señal de RF.

Una vez efectuada la prueba, retire de nuevo la tapa delantera y monte el transmisor de pared mediante los dos tornillos de montaje incluidos (si la superficie no es de madera, posiblemente sea necesario otro tipo de herramienta de montaje).

Vuelva a poner la tapa delantera del transmisor de pared y fjela al interruptor mural mediante los tornillos blancos (no apretar demasiado).

FUNCIONAMIENTO

Simplemente, oprima el interruptor basculante para encender o apagar la lámpara o aparato que haya enchufado en el receptor.

Nota: Después de oprimir el interruptor del transmisor, espere al menos 3 segundos antes de volverlo a oprimir. Esto permite que finalice la transmisión de la señal de RF.

REEMPLAZO DE LA PILA

Bajo condiciones de uso normales, su pila RFK100 debe durar de 2 a 3 años.

Para reemplazar la pila:

Retire la tapa frontal del transmisor de pared girando a la izquierda los dos tornillos blancos de la tapa delantera.

Extraiga la pila del compartimiento correspondiente y reemplácela con otra de 12 voltios (Radio Shack™ 23, 23M, VR22, EL22 o equivalente).

Vuelva a poner la tapa delantera y atoríllala.

Declaración de la FCC

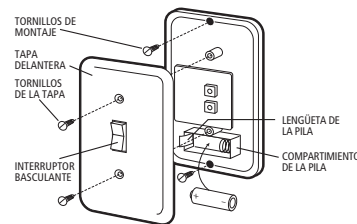
Este dispositivo cumple con la Sección 15 de las Normas de la FCC. Su funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) Este dispositivo no debe causar interferencia dañina, y (2) este dispositivo debe aceptar toda interferencia recibida, incluida aquella que puede causar un funcionamiento no deseado.

AVISO: Este equipo ha sido probado, y se consideró que cumple con los límites de las especificaciones de Clase B, de acuerdo con las especificaciones de la Parte 15 de las Normas de la FCC. El objetivo de estos límites es ofrecer una protección razonable contra interferencias nocivas en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede radiar energía de radiofrecuencia, y, si no se instala y utiliza de acuerdo con estas instrucciones, puede generar interferencia perjudicial para las radiocomunicaciones.

Sin embargo, no se garantiza que no se producirá interferencia en una instalación en particular. Si su equipo causa interferencia nociva en la recepción de radio o televisión, que puede averseguar apagando y encendiendo el equipo, intente corregir mediante alguna o varias de las siguientes maneras:

- Vuelva a orientar o cambie de lugar la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte este equipo a un tomacorriente en un circuito diferente al que esté conectado el receptor.
- Consulte al distribuidor o a un técnico experimentado de radio y televisión para solicitar asistencia.

ADVERTENCIA: Las modificaciones no aprobadas por el parte responsable para el cumplimiento podrían anular la autoridad del usuario para utilizar este producto.



Guía de resolución de problemas

SÍNTOMA	POSIBLE CAUSA
La lámpara no se enciende.	1. El cortacircuito o fusible está en posición de apagado. 2. El interruptor de la lámpara está en posición de apagado. 3. El foco está defectuoso. 4. La batería tiene poca carga. 5. El módulo de la lámpara o la lámpara están sueltos.
La lámpara no se apaga.	1. Hay algo obstruciendo la señal del transmisor. Verifique que no haya objetos metálicos que puedan obstrucir la señal o cambiar el transmisor de posición. 2. Está oprimiendo el interruptor con demasiada rapidez. Espere 3 segundos antes de oprimir de nuevo. 3. La batería tiene poca carga.
La lámpara se enciende al azar.	1. Falta breve de la línea de alimentación. 2. Transmisor fuera del alcance. 3. El módulo de la lámpara o la lámpara están sueltos.

ESPECIFICACIONES

Receiver:RFA-110:
120V-60Hz 10A Resistive load,
240W tungsten lamp load
FCC ID: XDE-RFA110
Transmitter:RFA-108:
Battery 12VDC, 315MHz
FCC ID: XDE-RFA108
Para uso en interiores solamente.

Garantía limitada de un año: AmerTac le garantiza al comprador original que este producto estará libre de defectos en materiales y mano de obra por un periodo de un año a partir de la fecha de compra. Detalles adicionales disponibles a través de www.amertac.com.
ADVERT. SOBRE PROP. 65: Es del conocimiento del Estado de California que este producto contiene sustancias químicas que causan cáncer y/o malformaciones congénitas u otros daños reproductivos.

Système de télécommande RF sans fil

RFK100, RFK100L

Interrupteur mural et récepteur à brancher

Cette commande de fréquences radio sans fil (RF) est un moyen facile et pratique d'ajouter la commodité d'un interrupteur à une prise sans installer de fil ou recourir aux services d'un électricien. Le signal RF invisible passe à travers les murs, les portes, les plafonds, les planchers et même les angles. Il suffit de brancher l'appareil voulu dans le récepteur et de brancher le récepteur dans n'importe quelle prise. L'émetteur est conçu pour ressembler à un interrupteur et à une plaque d'interrupteur; il s'installe sur n'importe quelle surface à l'aide des vis incluses. Une pression sur l'interrupteur à bascule de l'émetteur allume ou éteint tout appareil que vous avez branché - exactement comme un interrupteur et une prise avec fil.

Informations de code de canal

Trois canaux fonctionnels sont disponibles pour que vous puissiez commander trois systèmes distincts à différents emplacements dans votre maison. S'assurer de faire correspondre les canaux avec fréquences communes pour les appareils que l'on veut commander avec le même interrupteur.

INSTRUCTIONS

Remarques: La charge totale des appareils connectés au récepteur à brancher ne doit pas dépasser 960 watts ou 8 ampères.

Ne pas utiliser le récepteur à brancher pour commander des charges d'appareils susceptibles de poser un danger s'ils sont activés à distance (par exemple : des outils électriques).

Le récepteur à brancher doit être situé dans un rayon de 30,5 m de l'émetteur mural.

Enlever le couvercle de l'émetteur mural en tournant les deux vis blanches du couvercle avant, dans le sens antihoraire.

Enlever l'onglet en plastique de la pile en le retirant doucement du compartiment à piles (cet onglet isole la pile jusqu'à ce qu'elle soit prête à l'usage et assure ainsi que la pile est fraîche).

Reinstaller le couvercle avant en utilisant les deux vis de couvercle. Placer l'émetteur mural sur le côté.

Brancher votre lampe / appareil dans la prise du récepteur en prenant soin de faire correspondre la lame large de la fiche de la lampe / appareil (s'il y en a une) avec la fente large de la prise.

Brancher le récepteur dans n'importe quelle prise standard de 110/120 volts mise à la terre en prenant soin de faire correspondre la lame large de la fiche du récepteur avec la fente large de la prise. Insérer à fond.

Avant d'installer l'émetteur mural, le maintenir à l'emplacement où l'on prévoit l'installer.

Appuyer sur l'interrupteur à bascule pour déterminer si votre lampe / appareil s'allume et s'éteint. Si votre lampe / appareil ne répond pas, essayer de déplacer l'émetteur ou le récepteur. De gros objets en métal comme des portes ou des armoirs en métal ne doivent pas obstruer l'émetteur mural et le récepteur à brancher, car ces objets peuvent réduire la portée du signal RF.

Lorsque le test a réussi, enlever encore une fois le couvercle avant et installer l'émetteur mural avec les deux vis de montage incluses. (Des surfaces autres que celles en bois pourraient exiger un type de visserie différente.)

Remettre en place le couvercle avant de l'émetteur mural et fixer solidement à l'interrupteur mural avec les vis de couvercle blanches (ne pas trop serrer).

UTILISATION

Il suffit d'appuyer sur l'interrupteur à bascule pour allumer ou éteindre la lampe / appareil branché dans le récepteur.

Remarque: Attendez au moins 3 secondes après une pression sur l'émetteur pour allumer ou éteindre, avant d'appuyer de nouveau. Ceci permet la transmission complète du signal RF.

REEMPLACEMENT DE LA PILE

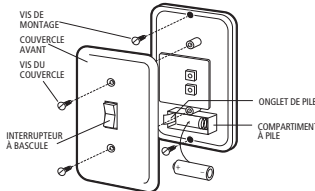
Votre pile RFK100 devrait durer 2 à 3 ans lors d'une utilisation normale.

Pour remplacer la pile :

Enlever le couvercle de l'émetteur mural en tournant les deux vis blanches du couvercle avant, dans le sens antihoraire.

Enlever la pile du compartiment à piles et la remplacer par une autre pile de 12 volts (Radio Shack™ 23, 23M, VR22, EL22 ou l'équivalent)

Remettre en place le couvercle et visser.



Guide de dépannage

SYMPTÔME	CAUSE PROBABLE
L'éclairage ne s'allume pas.	1. Disjoncteur ou fusible désactivé. 2. Interrupteur de lampe à l'arrêt. 3. Ampoule défectueuse. 4. Pile faible. 5. Le module de la lampe ou la lampe est desserré.
L'éclairage ne s'éteint pas.	1. Les signaux de l'émetteur sont bloqués. Vérifier si des objets métalliques bloquent le signal, ou encore déplacer l'émetteur. 2. Activation trop rapide. Attendre 3 secondes entre les activations. 3. Pile faible.
L'éclairage s'allume au hasard.	1. Courte panne de courant. 2. Erreur de hors de portée. 3. Le module de la lampe ou la lampe est desserré.

FICHE TECHNIQUE

Receiver:RFA-110:
120V-60Hz 10A Resistive load,
240W tungsten lamp load
FCC ID: XDE-RFA110
Transmitter:RFA-108:
Battery 12VDC, 315MHz
FCC ID: XDE-RFA108
Utilisation à l'intérieur seulement.

Garantie limitée de un an : AmerTac garantit à l'acheteur initial que, dans des conditions normales d'utilisation, ce produit sera exempt de défaut de matériaux et de fabrication pendant une période de un an à compter de la date d'achat. Des détails supplémentaires sont disponibles sur le site www.amertac.com.
AVERTISSEMENT CONFORMÉMENT À LA PROPOSITION 65 : Ce produit contient des produits chimiques reconnus par l'Etat de California comme causant le cancer et/ou d'autres anomalies congénitales ou d'autres effets nocifs pour la reproduction.

Déclaration de la FCC

Cet appareil est conforme à la Partie 15 de la Federal Communication Commission (FCC). Son fonctionnement est sujet aux deux conditions suivantes : (1) Cet appareil ne doit causer aucune interférence nuisible, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris celle qui pourrait causer un fonctionnement indésirable.

REMARQUE: Cet équipement a été mis à l'essai et déclaré conforme aux limites prévues pour un appareil numérique de classe B, conformément à la partie 15 du règlement de la FCC. Ces limites sont destinées à offrir une protection raisonnable contre les interférences

nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement produit, utilise et peut émettre de l'énergie radioélectrique et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux directives, peut causer une interférence préjudiciable aux communications radio.

Toutefois, il n'y a aucune garantie qu'aucune interférence ne se produira dans une installation particulière. Si cet équipement cause une interférence nuisible à la réception de la radio ou de la télévision, ce qui peut être établi en éteignant puis en rallumant l'équipement, l'utilisateur est invité à tenter de remédier à l'interférence par l'une des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Brancher l'équipement sur une prise d'un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est branché.
- Consulter le revendeur ou un technicien de radio / télévision expérimenté pour obtenir de l'aide.

AVERTISSEMENT : Tout changement ou toute modification sans l'accord écrit de la partie responsable de la conformité y compris annuler l'autorisation accordée à l'utilisateur de se servir du produit.